

# 中文界面諮詢委員會工作小組會議

## 第十七次會議記錄

日期：2019年11月22日(星期五)

時間：下午3時正

地點：香港金鐘道66號金鐘道政府合署高座23樓  
公務員事務局法定語文事務部課室

### 出席者：

陸勤教授	召集人
何樂新博士	
宗靜航博士	
邱麗燦女士	
洪若震博士	
許大鵬先生	
張群顯博士	
陳遠止博士	
藺蓀博士	
梁慰恩女士	公務員事務局法定語文事務部代表
程宇寧女士	教育局代表
黃傑豐先生	秘書／政府資訊科技總監辦公室代表

### 列席者：

郭偉明先生	中文界面諮詢委員會秘書處代表
郭浩然先生	中文界面諮詢委員會秘書處代表

### 因事缺席者：

文映霞博士  
朱俊昌先生  
秦德超先生  
黃耀堃教授  
楊長華女士  
鄧佩玲博士  
簡錦源先生

1. 陸勤教授歡迎何樂新博士及陳遠止博士加入中文界面諮詢委員會工作小組。

**議程(1)：通過 2019 年 7 月 19 日第十六次中文界面諮詢委員會工作小組會議記錄**

2. 陸勤教授扼要匯報上次會議的各項跟進事項。與會者通過第十六次中文界面諮詢委員會工作小組(工作小組)會議記錄，無須修改。

**議程(2)：新議事項**

**(a) 審議《香港增補字符集》字符增收申請  
(工作小組文件編號 2019/07)**

3. 秘書向與會者簡介文件內容。自工作小組第十六次會議後，共收到 28 宗字符增收申請。這些字符都已收錄於 ISO/IEC 10646 國際編碼標準字集，無須增收。當中兩個同時收錄於《香港增補字符集》，17 個屬大五碼基本字，餘下九個並非《香港增補字符集》字符或大五碼基本字。與會者經討論後，認為無須以橫向擴展 (Horizontal Extension)形式增補這些字形。

**(b) 審議《香港增補字符集—2016》表意文字描述序列  
(工作小組文件編號 2019/08)**

4. 秘書匯報，為協助審議和管理字符，以及促進中文輸入軟件和字型軟件的開發，秘書處編訂了《〈香港增補字符集—2016〉表意文字描述序列》。工作小組已於第十六次會議審議了第二修訂稿，並就這份文件的附表提出若干建議。秘書處已於 8 月上旬相應修訂文件的附表一及附表三，供工作小組成員傳閱並徵詢意見，至今並無工作小組成員就經修訂的文件提出其他建議。

5. 就此，秘書處會為《〈香港增補字符集—2016〉表意文字描述序列》定稿，並在稍後提交中文界面諮詢委員會(中諮會)討論。獲中諮會同意後，文件便會提交表意文字小組(Ideographic Research Group)。

**(c) 推廣共通中文界面的工作  
(工作小組文件編號 2019/09)**

6. 秘書匯報，採用“適應性網頁設計”的共通中文界面專題網站更新工作已經完成。在諮詢工作小組成員後，網站已於本年 11 月上旬正式推出。陸勤教授補充，即使在網站推出後，工作小組成員仍可向秘書處提出意見，令網站在發放資訊方面更趨完善。

**(d) 更新《香港增補字符集》倉頡碼及粵語拼音參考表  
(工作小組文件編號 2019/10)**

7. 秘書報告，在 2011 年，當時中文界面諮詢委員會轄下的中文電腦用字工作小組曾為《香港增補字符集—2008》的漢字編訂倉頡碼和粵語拼音資料表。隨着《香港增補字符集—2016》在 2017 年正式公布，這個資料表也須相應更新。
8. 秘書處已為新增的 23 個漢字編訂倉頡碼和粵語拼音資料，同時正檢視原有漢字的資料，例如更正倉頡碼等，預計 12 月初可完成整個資料表的初稿，供工作小組成員審閱。

9. 與會者就上述文件作出討論。**陸勤教授**詢問，字形經修訂的字符，其倉頡碼是否須相應修改。**梁慰恩女士**表示，就《香港增補字符集—2016》的字符而言，影響不大，而且所有字符的相關資料都會重新審視，確保資料無誤。如字符有多於一種常用字形，而對應多於一個倉頡碼，其他倉頡碼也會一併列出。此外，與會者認同，即使是同一漢字，若寫法有差異，倉頡碼也可能有所不同。至於粵語拼音資料，**陸勤教授**補充，在香港使用的字符都應有粵語拼音，以便讀出。她表示，秘書處在完成整個資料表的初稿後，可把文件以電郵發送給工作小組成員進一步審視，徵詢他們的意見。秘書處會整理各成員的意見，再修訂資料表，在下次工作小組會議上供與會者討論。

秘書處

工作小組成員

10. **秘書**表示，來年會繼續進行推廣共通中文界面的工作，例如以輸入法為主題，製作新的宣傳動畫。他邀請與會者提出工作建議。**張群顯博士**提出推廣國際表意文字子集(IICore)，**藺蓀博士**則建議為《香港增補字符集》字符在香港的使用頻率進行統計。**陸勤教授**提議與會者在會後準備相關建議詳情，在下次會議再作討論。

工作小組成員

### 議程(3)：其他事項

11. 餘無別事，會議於下午 3 時 55 分結束。

### 議程(4)：下次會議日期

12. 下次會議日期待定。

中文界面諮詢委員會秘書處  
2020年1月

檔號：OGCIO 070-076-054-006-004